

Inhalt

Aus den »Plänen der Kämpfenden Staaten«: Yü Jang	6
Aus den »Plänen der Kämpfenden Staaten«: Niä Dschëng	10
Sì-ma Tjiän: Der Fürst von Mëng-tschang	16
Anonym: Prinz Dan von Yän	26
Dschau Yä: Prinzessin Purpurjade	40
Ling Hsüan: Der Kaiser und die beiden Schwestern	44
Gan Bau: Der Freund aus dem Jenseits	58
Gan Bau: Das Schneckenmädchen	68
Schen Dji-dji: Die Fuchsfee	72
Yüan Dschën: Goldamsel	88
Li Gung-dso: Das geträumte Leben	102
Bo Hsing-djiäng: Die Dame in der Hauptstadt	120
Du Guang-ting: Der Fremde mit dem Lockenbart	142
Pe Hsing: Rotfaden	154
Hsü Tang: Die beiden Freunde	162
Djiang Fang: Die verlassene Geliebte	172
Schën: Der betrogene Held	190
Dschang Schi: Rotes Laub in den Wellen	198
Liu Schi-yin: Jungjade	206
Guo Tuan: Die fürsorgliche Mutter	214
Tjin Tschun: Der Gelehrte und die Kurtisane	220
Unbekannter Verfasser: Die Insel der Schwarzröcke	234
Unbekannter Verfasser: Die Kokotte mit dem reinen Herzen	244
Tjü Yu: Das Geisterland	256
Tjü Yu: Der Turm des zweifachen Duftes	266
Tjü Yu: Die Päonienlaterne	274
Tjü Yu: Eine seltsame Begegnung	284
Tjü Yu: Der Spender von Reichtum und Ehren	292
Tjü Yu: Eisvogel	300
Li Tschang-tji: Die Bäume am Grab	314
Li Tschang-tji: Die tanzenden Schwerter	322
Li Tschang-tji: Phönix	330

Li Tschang-tji: Jaspis	340
Li Tschang-tji: Der Hibiskusschirm	350
Li Tschang-tji: Das Schaukelfest	360
Dschu Yün-ming: Einen Scherz machen und eine Braut gewinnen	368
Hsü Fang: Die kühne Gattin	376
Lin Yün-ming: Fräulein Lin	380
Gu Tsai: Der bärtige Holzfäller	386
Hsü Schi-djün: Wang Vierzehn	392
Li Yü: Der starke Mann vom Tjin-huai	398
Wang Schi-dscheng: Das verlorene Geld	406
Niu Hsiu: Magische Künste	410
Niu Hsiu: Der ehrliche Finder	416
Aus dem 'Tjiu-dëng lu': Fräulein Wolke	420
Aus dem 'Tjiu-dëng lu': Die Rache	424
Dschang Hung: Der Tempel des Herrn Tscheng	428
Pu Sung-ling: Die kluge Nachbarin	434
Pu Sung-ling: Das Purpurtuch	442
Nachwort	453
Zur Aussprache	469
Erläuterungen	470
Nachweis der Quellen	489